





DAE AS VOSSAS CREAMÇAS

EMULSÃO DE SCOTT

para robustecer-las e assegurar seu bom desenvolvimento.

Insisti na legitima: de SCOTT.



NOTAS ADMINISTRATIVAS

Habiendo finalizado el año 1913 y siendo regular el número de suscriptores que todavía no han satisfecho el importe correspondiente al mencionado año...

Opiniones sobre la crisis

PROYECTOS DEL SECRETARIO DE HACIENDA

De nuestro colega A Tribuna, de Santos: Los futuros aparatos comerciales CONSIDERACIONES OPORTUNAS

DENTISTA DR. ALVARO DE MORAES

Formado por la Facultad de Medicina de Rio de Janeiro con 10 años de práctica. Trabajos garantizados. Págate a plazos.

Le dieron por el gusto

En nuestro colega A Tribuna, de Serfãozinho, correspondiente al 22 del corriente, encontramos la siguiente denuncia del Dr. Promotor Público contra el indigno español Juan de la Cruz Navarro...

La Cruz Roja

En barriles de 80 y 40 kilos Especialidad de Perfecto Ares & Comp., Rua Santa Rosa, 98 - Apartado de Correos, 725. S. PAULO

TOS TOMAD EL PECTORAL BALSÁMICO DE HIGOS Y BELLADONA

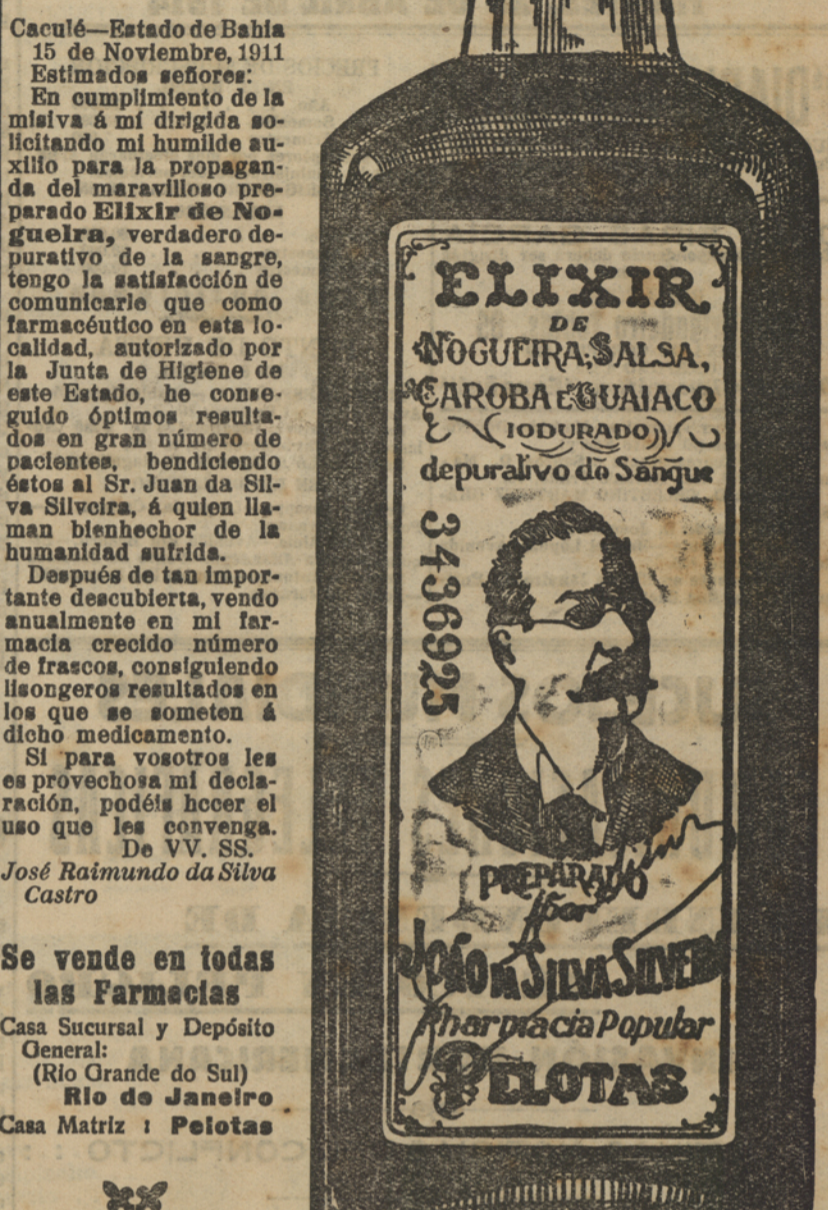
Esta preparación es hecha de tal forma, que en 12 horas repele cualquier tos, por más terrible que sea.

DEPOSITO: Farmacia y Drogueria Vitalis

R. MAUA, 117-A :: TELEFONO 3338 - S. PAULO

ELIXIR DE NOGUEIRA

Admiren la verdad de las cosas



Unico que cura la sífilis

BELLI & CO.

Agentes de vapores - Despachantes - Agencias y Terrestres

- SÃO PAULO :: RUA DA BOA VISTA 15 :: Caixa del Correo 185 :: Teléfono 881
SANTOS :: PRAÇA DA REPUBLICA 13 :: Caixa del Correo 107 :: Teléfono 258
RIO DE JANEIRO RUA DA CANDELARIA, n. 69 :: Caixa del Correo 881 :: Teléfono 3.629

DIRECCION TELEGRAFICA: "BELLI"

CURA DAS FLORES BRANCAS



Nas cidades populosas e nos climas quentes, dois terços das mulheres sofrem de leucorréa ou flores brancas

A SAUDE DA MULHER

para uso interno, servação privilegiada das pharasceuticas Dardel & Anguelini, Ita.

# Librería del Diario Español

## Se hallan á la venta en esta librería las obras que constan en el catálogo que á continuación publicamos, con sus correspondientes precios:

### Biblioteca Escogida

El Tribunal de la Sangre.—9 tomos.—Precio: 7\$000  
 El Siglo de las Tinieblas.—9 tomos.—Precio: 7\$000  
 Las dos Reinas. (Memorias de un Paje y un Capuchino).—7 tomos.—Precio: 6\$000  
 El Rey, el Pueblo y el Favorito.—7 tomos.—Precio: 6\$000  
 Las Justicias de Felipe II.—7 tomos.—Precio: 6\$000  
 La Princesa de los Ursinos.—6 tomos.—Precio: 5\$000  
 Diego Corrientes.—6 tomos.—Precio: 5\$000  
 La buena Madre.—5 tomos.—Precio: 4\$000  
 La maldición de Dios. 5 tomos.—Precio: 4\$000  
 Lucrecia Borgia.—5 tomos.—Precio: 4\$000  
 El alcalde de Ronquillo.—5 tomos.—Precio: 4\$000  
 Leyendas de la Alhambra.—5 tomos.—Precio: 4\$000  
 D. Juan Tenorio. — (Novela) —4 tomos.—Precio: 3\$500  
 El peluquero del Rey.—4 tomos.—Precio: 3\$500  
 Raffles el Elegante.—(Aventuras del Ladrón de levita.—3 tomos.—Precio: 2\$500  
 La Maffia.—3 tomos.— Precio: 2\$500  
 La dama de la ganzúa.—Aventuras de una rata de hotel.—2 tomos.—Precio: 2\$000  
 La criolla de Jamaica.—2 tomos.—Precio: 2\$000  
 El Pabellón de Socorro.— 2 tomos.—2\$000.

### Obras en un volumen

Doloras y Humoradas de Campoamor.—Precio: 1\$000  
 Los Balleneros.—Precio: 1\$000  
 El Bosque Sumergido.— Precio: 1\$000  
 Mano Roja.—Precio: 1\$000  
 La Venganza del Amarillo.— Precio: 1\$000  
 El Millón de la Heredera.— Precio: 1\$000  
 Los naufragos del Pandora.— Precio: 1\$000  
 Las dos hijas del bosque.— Precio: 1\$000  
 La Peña del muerto.— Precio: 1\$000  
 Amor de Española.— Precio: 1\$000  
 Los califas de la tauromaquia.—Los matadores célebres.—Precio: 1\$000  
 Los cuentos más picantes de Bocaccio.—Precio: 1\$000  
 Erotismo y neurastenia.— Precio: 1\$000  
 Bertoldo Bertoldino y Cácaseno.—Precio: 1\$000  
 La Casta Susana.— Precio: 1\$000  
 La resurrección de la carne.— Precio: 1\$000  
 La voluptuosa.—Precio: 1\$000  
 Alrededor de la Luna.—Precio: 1\$000  
 El pájaro azul.—Precio: 1\$000

### HAZANAS DE FANTOMAS

Los notables escritores Pierre

Souvestri y Marcel Allain son los autores de las obras que á continuación exponemos:  
 Las horripilantes escenas dramáticas, la perspicacia de la policía en el descubrimiento de crímenes, dan á la obra un aspecto de naturalidad, viéndose las escenas como cintas cinematográficas por la preciosidad de detalles que encierra cada página del libro.

### Cada tomo 2\$000

- Tomos**
- 1.º El Genio del Crimen
  - 2.º Misteriosas Fechorias
  - 3.º Horrible Estratagemas
  - 4.º Cadáver que habla
  - 5.º Juve contra Fantomas
  - 6.º El Muerto que mata
  - 7.º La huella del muerto

### Obras varias

**PRECIOS ECONÓMICOS**  
 El caballero del Cisne.— Precio: 500 reis  
 La virgen de los Espinos.— Precio: 500 reis  
 El doctor longevo.— Precio: 500 reis  
 El crimen de la calle Fuencarral.—Precio: 500 reis  
 Sherlock Holmes en Madrid.— Precio: 500 reis  
 Manual de Repostería Sencilla.—Precio: 500 reis  
 Consultor y guía de los novios.—Precio: 500 reis  
 Juegos de manos al alcance de todos.—Precio: 500 reis  
**DIÁLOGOS DE TEATRO**  
 Contiene dicho tomo:

El Ninchi.—La Tia.—Pastillas Plun.—La bofetada.—La riña gitana.—Precio: 500 reis.  
 Los caminos del amor.—Precio: 500 reis.  
 Chascarrillos y epigramas.— Precio: 500 reis.  
 Cuentos de la Condesa d'Aunoy.—Precio: 1\$000  
 Novelas Cabellerescas.—Precio: \$000  
 Los huevos de Pascua.—Precio: 1\$000  
 Leyendas de noche buena.— Precio: 1\$500  
 Rosa de Tenemburgo.— Precio: 1\$500  
 La cocina de la familia.— Precio: 1\$500  
 El mundo de los niños.—Precio: 2\$000  
 El mundo maravilloso.—Precio: 2\$000  
 Aventuras de animales.—Precio: 2\$000

### Colección "Buen Humor"

Aventuras del Cabo López.— Precio: 1\$000  
 El rapto de la Sabina.—Precio: 1\$000  
 Floresta Cómica.— Precio: 1\$000  
 Tipos Raros.—Precio 1\$000

### Diccionario Enciclopédico Larousse

5.900 grabados, 200 cuadros y 102 mapas.—Precio: 13\$000

**DICCIONARIO DE LA LENGUA CASTELLANA**, por Roque Barcia.—Precio: 10\$000

**TRATADO DE MAGIA BLANCA** con tratados especiales de cartomancia, astrología, zodiología, quiromancia, frenología, clave de sueños, etc., etc.—Precio: 2\$000

Oráculos de Napoleón á 500 reis uno.

### Biblioteca Económica

Colección "Alegria"  
**Volumen, 500 reis cada uno 5 volúmenes por 2.000 reis.**  
 Cuentos, chascarrillos, chistes y adivinanzas baturros, aragoneses, valencianos, gallegos, estudiantiles, galantes, militares, de sacristía, gitanos, amorosos, aromáticos, etc. etc.  
 Para que rian las mujeres.— Precio: 500 reis.  
 Cartas para todos.— Precio: 500 reis.  
 Monólogos Picarescos.—Precio: 500 reis.  
 Gallito y Belmonte.—Precio: 500 reis.

Tenemos en venta otras obras que vendemos al precio de 1\$500 LOS 5 TOMOS.

### Libros escolares

**Silabario** . . . . . 500  
**Urbanidad (Carreño)** . . . . . 2.000  
**Libro primero de lectura** . . . . . 2.000  
**Guía del Artesano** . . . . . 2\$500  
**Geografía en colores** . . . . . 3.000  
**Gramática** . . . . . 2.000  
**Catecismo** . . . . . 500

**CUADERNOS** de papel para escribir de 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª y 6.ª á 100 reis cada uno.

Los libros que constan del catálogo anterior pueden adquirirse en la Rúa Brigadeiro Tobias, 85, Redacción y oficinas del *Diario Español*.  
 Los pedidos del interior deben dirigirse á esta administración, Caixa do Correio, 419, acompañados de las respectivas cantidades y \$500 reis más para el franqueo, sin cuyos requisitos no serán atendidos los pedidos que se nos hagan.

Como es muy limitado el número de ejemplares que poseemos de dichas obras, rogamos á todos aquellos compatriotas que deseen adquirir algún ejemplar de las mismas efectúen el pedido á la mayor brevedad, á fin de poder servirle antes de que se agoten los ejemplares de las obras que soliciten.

## Billares

### Estepa, Blois & C.

**Fabricantes de MESAS DE BILLAR**

TACOS, BO. LAS DE MAR.  
 FIL Y DEMAS ACCESORIOS  
 COMUNICAN AL PUBLICO  
 QUE EN VIS. TA DE LA  
 GRAN ACEPTACIÓN QUE TIENEN EN ESTA PLAZA  
 AQUELLOS PRODUCTOS DE SU GRAN FABRICA

Premiada en la Exposición Nacional de Río Janeiro  
**GRAN PRIX y Medalla de oro**

han resuelto dedicar especial atención á ese ramo de la industria sin perjuicio de continuar explotando, como hasta el presente, todos los demás pertenecientes á

**TORNERIA Y MUEBLES FINOS**

Se efectúan composturas y se venden paños sueltos, bolas, tacos y todos los demás artículos pertenecientes á billares

Competencia en calidad y precios con los artículos extranjeros

FABRICA  
**Rua dos Gusmões, 49**  
 S. PAULO Teléfono 1894

### Alerta, caballeros!

Aquí está vuestra fortuna

La división del *Sítio de Matão* que queda á una hora de la capital y cerca de la estación, os ofrece una ocasión excepcional para adquirir lotes de cinco *salqueiras* de bosques vírgenes por una quinta parte de su valor. Pagamentos fáciles.

Aún restan algunos lotes. Procuren al propietario en la rúa Once de Agosto, n. 3-A, desde el mediodía á las 6 de la tarde. 10 v.

### INSTITUTO SANTOS SARAIVA

CURSO SECUNDARIO, DE ACUERDO CON LOS PROGRAMAS DE LOS EXÁMENES DE ADMISIÓN Á LAS ESCUELAS SECUNDARIAS Y SUPERIORES

RUA BARÃO DE TATUY, 13

Director: ELIEZER DOS SANTOS SARAIVA

Se preparan alumnos para la matrícula de las Escuelas Normales, Primarias, Escuelas Normales Secundarias, Escuelas de Comercio, Escuelas de Farmacia y Odontología, Mackenzie College, Facultad de Medicina, Facultad de Derecho y Escuela Politécnica.

Curso de Taquigrafía y Dactilografía, bajo la dirección del señor Joaquín Pereira de Camargo, profesor de estas materias en la Escuela Normal de la Capital.

Curso Preliminar de preparación para la matrícula en el Curso Secundario.

Las matrículas continúan abiertas, hallándose ya las aulas en funcionamiento.

Para prospectos y demás informes, hállese con el Director, Eliezer dos Santos Saraiva, todos los días útiles, hasta las 10, y de las 18 horas en adelante, en la sede del Instituto.

RUA BARÃO DE TATUY, 13—S. PAULO

### Gran taller de modas

de

## Mme. Depietro

Especialidad en tocados para bautizados y sombreros para niños

Ejecutanse elegantes vestidos á "Tailleur", Fantasías y Equipos para bautizados y casamientos

Se reforman sombreros de señoras y se hacen nuevos sobre encomiendas

Lutos en 24 horas

Costura de ropas blancas — Se aceptan encargos del interior

Prontitud, esmero y economía

Rua dos Gusmões, n. 72

— S. PAULO —



## Casa Arouche

RUA S. BENTO, N. 58-A

En esta antigua Casa se venden los billetes de las Loterías de la Capital Federal y de São Paulo, por el precio de Tesorería:

**Rua S. Bento, 58-A - S. PAULO**

Se pagan los premios una hora después de sorteados

Prefieran siempre la antigua CASA AROUCHE, por la seriedad que observa en sus transacciones con el público.

TELEFONO N. 3340

## HOTEL CENTRAL

DE

## A. Messas & Barbelro

Caja de Corraos, 38 — Teléfono, 58

Este Hotel, montado con todo capricho por su propietario, posee lujosas habitaciones de primera clase para familias y viajeros. También tiene una sección económica para los que no posean recursos. Es un hotel anexo, económico y de confianza, porque en él habitan los propietarios con sus respectivas familias.—En él se expenden toda clase de bebidas nacionales y extranjeras, así como conservas, etc., etc.—Es el Hotel más próximo á la Estación, de la que dista apenas medio minuto.

Rua da Estação ■ ■ ■ MONTE AZUL

### Leopoldo Guedes

Ingeniero Civil

Mediciones, demarcaciones, avallaciones. Plantas, construcciones y contratos. Asentamiento de máquinas, motores, dinamos, bombas, turbinas y ruedas de agua.—Estudios y exploraciones de Ferrocarriles.—Instalaciones Levantamiento de dinero sobre hipotecas. Compra y venta de terrenos, casas, etc.

Cobranza. Negocios en el Forum y Reparticiones Públicas, especialmente en la Cámara Municipal.

PALACETE BAMBERG  
 Largo do Thezouro 5— Sala S. PAULO

### ABOGADOS

Dr. CANDIDO MOTTA, profesor ordinario de la Facultad de Derecho de S. Paulo, y

Dr. DELPHINO PIZA

Aceptan toda clase de causas en cualesquier instancias, en la capital, en el interior y en Río de Janeiro.

ESCRITORIO: RUA DIREITA, 2 - SALA 5

### Dr. Walter Seng

Cirujano del Sanatorio Santa Catharina y de la Beneficencia Portuguesa. Cirujía, molestias de señoras y rayos X.—Residencia y consultorio: 23, rua Barão de Itapetininga, do 1 á 3—Teléfono n. 88.

### Carlos de Campos

— y —

### Sylvio de Campos

ABOGADOS

Escr.: CASA MARTINI — (Sob.) Plaza Antonio Prado, n. 13

### "DIARIO ESPAÑOL"

Se halla recorriendo la línea férrea Paulista, y brevemente pasará á la Sorocabana, nuestro apreciado compañero, representante del *Diario*, D. Vicente Solana.

Agradeceremos á los amigos de esta publicación el apoyo que se le preste.

Se desea saber el paradero de Salvador Ledia y de su mujer María Gómez, naturales de Fuengirola, p. de Málaga.

Diríjense á Juan Gómez, Casa Española del Sr. Vicente Moldes, rúa do Commercio, 87, Santa Rita do Passa Quatro.

3-1

### Aceites de oliva

Los mejores en su clase, marca

## Salat

— Vinos Finos de Jerez —

Vinos de Málaga y otros productos españoles

"Mólho Aromatico Brazilleiro"

Representante:

## Isidoro Diego & Companhia

Avenida Rangel Pestana, núm. 6 :: S. Paulo

Libros escolares — Se venden en el "Diario Español"



ELENA PARADA, aplaudida tiple española

Dr. Octaviano Marcondes Machado y Dr. Alexandre Marcondes Filho. Escritorio de Abogacia, comercial, civil, criminal y orfanológica. R. S. Bento 25 - 1 andar. Expediente: de 12 á 5

DIARIO ESPAÑOL: Sucesor de LA VOZ DE ESPAÑA. Único publicacion diaria española en el Brasil. DIRECTOR PROPIETARIO: JOSE EIRAS GARCIA. PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN EN EL BRASIL...

En los Talleres Tipográficos del Diario Español existe la sección destinada á trabajos de toda clase, como ETIQUETAS + PROGRAMAS + NATALICIOS + SOBRES + TARJETAS...

NOTICIAS DIVERSAS

Homenaje á una artista. Muchas revistas y periódicos de esta capital han publicado magníficos retratos de la discreta y gentil tiple española Elena Parada...

Error de fecha. Por descuido de la persona encargada de enmendar la fecha del Diario Español, ayer, como otras muchas veces, salió equivocada.

Martín Solé. Se halla muy mejorado de la pertinaz enfermedad que le aqueja nuestro estimado amigo y acreditado industrial en esta plaza D. Martín Solé.

Enlace matrimonial. En Tayuva contraerán matrimonio el sábado próximo el opulento hacendado y excelente español D. Ave-lino Giráldez Martínez y la distinguida y gentil señorita D.ª Teresa María de Jesús...

Autopsia. Ayer fué autopsiado en el necroterio de la Policía Central el cadáver de un individuo que murió cuando era anteayer conducido en automóvil al cementerio de Araçá...

Relevo de diplomáticos. El Gobierno federal ha designado para ministro plenipotenciario de esta República en Londres al señor Fontoura Xavier...

Colocación. Se necesita de una mujer de mediana edad, viuda, de buena conducta, aunque tenga un hijo, para vivir con un viudo que tiene 4 hijos.

CAMBIO. Francos, 620 reis. Marcos, 760 reis. Liras, 620 reis. Peseta, 585 reis. La libra esterlina se encuentra á 15\$400 reis. Peso argentino, 1\$370 reis.

CAFE: Ventas de ayer: 5.280 Mercado calmo. En las ventas realizadas reguló el precio de 4\$900 para el tipo 6.

Libros escolares. Se venden en el «Diario» Recebiduría de Rendas de la Capital 2.ª Sección

De orden del Sr. Doctor A. Pereira de Queiroz, administrador de esta Recebiduría, hago público, para conocimiento de los contribuyentes...

Impuesto sobre el capital comercial; Impuesto sobre el capital de las empresas industriales; Impuesto sobre el capital de las Sociedades Anónimas; Impuesto sobre el capital particular empleado en empréstitos; Impuesto sobre el consumo de aguardientes.

Mercado. Nota facilitada por el Comerciante de esta plaza Sr. Aparício Martí, rua Paula Souza, n. 51. Fajão: Velho, 25\$000 por 100 litros. Novo, 35\$000 id. Campineiro, 25\$000 id.

CLÍNICA DE ENFERMEADES DE LOS OJOS, NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. DR. PEDRO PONTUAL. CONSULTORIO CON INSTALACIONES MODERNAS COMPLETAS. R. B. DE PARANAÍACABA, 10.

Directoria General del Servicio Sanitario. EDICTO. Hago público, de orden del Sr. Dr. Director General del Servicio Sanitario, que á partir de 1 de Mayo próximo serán conminados con las multas de la ley los propietarios de los terrenos situados en la zona urbana...

DR. B. MONTENEGRO. Cirujano de la Santa Casa de Misericordia. Alta y pequeña cirugía. Vias urinarias. Ginecología y partos. Consultorio: Rua Libero Badur, 11 - Primer ph. DE 9 Y MEDIA Á 4 VARIAS HORAS. RESERVA: Alameda Botou, número 37.

da á la Prensa figuras que debieran representar á algunos diarios de esta capital, cosa que es de lamentar, pues que no hay motivo para postergaciones de cualquier especie. Espérase que la falta sea subsanada con el nuevo ingreso en los coros de la Compañía Brandão de unas angelicales criaturas que llegarán por estos días á esta capital.

A anoche hubo un lleno colosal en este teatro. Púsose en escena S. Paulo futuro. Mientras se efectuaba su desempaño, llegó el notable político y juriconsulto Ruy Barbosa.

EL BARQUERO DE CANTILLANA. Historia de un bandido célebre. —Aquí está y examínela despacio para que se entere de todo. Frasquito tomó una larga nota, miró la suma, pagó y rompió la cuenta.

Junto á la puerta estaba Consuelo triste y abatida. El bandido al llegar junto á la pobre joven, le tomó una mano, y le dijo rápidamente en voz baja, para que no pudiera percibirlo Chispa: —¡Ten confianza en mí, alma mía, y hasta mañana!

La noche había cerrado completamente. Una frío intenso se sentía al pie de los elevados peñascos. El Barquero se liaba más y más en la manta. Esta era insuficiente para resguardarle del aire sutil que corría.

no que me cogió rezando un Ave María; no quise interrumpirla, creyendo que me daba tiempo; cuando terminé, ya estaba el capitán dentro. —Puede que por una de estas, —contestó el teniente mal humorado,—ofrezca lo que tú rezas, y entonces me parece que no vuelves á cometer otra.

y creyendo que ya estarían ejecutadas sus últimas órdenes, abandonó el ensanchamiento, salió de la mina y atravesó rápidamente la cañada de las Viboras. Allí esperaban los caballos y los bandidos. —¡Mochuelo! —exclamó el capitán,—que tercia en cada uno de esos hombres en una mula, que los aten para que no se caigan, y que les echen una manta por encima, y cuando esté hecho avisame.

sadas, el Barquero llamó á Carranque y Malos-Pelos, y cuando los tuvo á su lado les dijo: —En el momento que entremos en la casa donde vamos, más pronto que un rayo os apoderéis del hombre que abra la puerta; y á ver si se hace en regla, para que no grite ni pronuncie una palabra. —Se hará como usted desee, mi capitán,—contestó Malos-Pelos.